

NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljétek!

AZ MDP HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XII. EVFOLYAM, 268. SZÁM

ARA: 50 FILLER

1955. NOV. 15., KEDD

A MAI SZÁMBOL:
Ipari termelésünk megjavításának és műszaki színvonala emelésének feladatai — Mekis József elvtárs előadói beszéde a Központi Vezetőség november 9—12-i ülésén
(2—3 oldal)

Iparunk további fejlődésének kulcskérdése

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége november 12-i ülésén nagyfontosságú határozatot hozott ipari termelésünk megjavításának és műszaki színvonala emelésének érdekében. A határozat lerakja népgazdaságunk e legfontosabb ága továbbfejlesztésének soronlevő feladatait, meghatározza azokat a teendőket, amelyek a további években, elsősorban a második ötéves terv időszakában ránk várnak.

Ahhoz, hogy népgazdaságunk tovább fejlődhesen a Központi Vezetőség határozata azt a célt tűzi minden üzem, minden vállalat, minden szövetkezet elé, hogy hozzon hatékony intézkedéseket az ipar technikai színvonalának gyorsabb emelésére, a munka termelékenységének további növelésére, a termék önköltségeinek nagyobb mértékű csökkentésére és minőségének javítására. A feladatok sikeres megoldása megköveteli az ipar vezetésének megújítását, a pártirányítás színvonalának emelését, a dolgozók közti politikai munka hatékonyságát, a szocialista munkaverseny fellendítését.

A fenti teendők közül különösen a technikai színvonal következtetés emelése, a termelékenység szüntelen növelése a legfontosabb. Egy percig sem kétséges: a szocializmus csak úgy győzhet véglegesen a kapitalizmus felett, ha a munka magasabb termelékenységét hozza létre, méghozzá a legfejlettebb technika alkalmazása és felhasználása alapján.

Ha megvénk iparának a technika fejlesztésében végzett munkáját vizsgáljuk: kétségkívül értünk el eredményeket, az utóbbi hónapokban is. Uzeminkben mindenütt kijelölték a technika fejlesztésének legfontosabb feladatait és a jó javaslatok egész sora született a kézi munkák gépesítésére, a munkaszervezés megjavítására az állásidő csökkentésére, és így tovább. Csak a Hajdú-Bihar megyében az utóbbi két hónapban több, mint 40 elfogadható javaslatot nyújtottak be a dolgozók, amelyek mind a termelékenység növelését, a technikai színvonal emelését szolgálják. A Ruhagyárban is a műszaki konferenciák és termelési értekezletek eredményeként ma már egy sereg olyan hasznos javaslatot vezettek be, amelyek kétségkívül hozzájárultak a gyár sikereihez. A Jármiújvárosban és a Gördülöcsapágygyárban szintén sok hasznos ötlet és javaslat gazdagítja már az üzem termelési kultúráját. Mindent egybevetve azonban még csak az első lépéseket tettük a technika következtetés és sokoldalú fejlesztésében. Különösen visszahagy bennünket a feladatok egyoldalúsága és a szűk értelmezése, továbbá a maradiság. Nem egy vállalatunknál egyedül csak az újítások bevezetésében látják a technika fejlesztését és nem veszik észre, hogy az előrehaladáshoz még sok más egyéb is szükséges. A technika fejlesztése, mint ahogy a Központi Vezetőség határozata is megállapítja, olyan kérdés, amely nemcsak egyedül az újítások és a műszaki ügye. Az előrehaladás itt elsősorban az követeli meg, hogy új és fejlettebb alapokra helyezük termelésünk egész rendszerét, érvényt szerezve a fejlődésnek és az előre mutatónak minden területen. Tehát nemcsak egy-egy üzemszerv vagy terület fejlesztésének problémájáról van szó, hanem az üzemi munka minden területén előbb kell tennünk a gépesítésben, új gyártmányok bevezetésében, az önköltségek csökkentésében stb.

A technika fejlesztése elválaszthatatlan a maradiság fel

számolásától. A maradiság sajnos még sok kárt okoz Hajdú-Bihar megyében is. Egyes gazdasági vezetők és mozgalmi funkcionáriusok még ma sem értik világosan, hogy elmaradni a fejlődésben annyit, mint lehetetlenné tenni az élet színvonal emelését, pedig a gyegebb gyártmányok, a sok selejtes áru, vagy a munka szervezetlensége kétségkívül ezt jelenti. Harc a technika fejlesztéséért, a korszerűbb műveletek bevezetéséért — harc a maradiság ellen is, amelynek megszüntetése kétségkívül a legfontosabb feladatok egyike. A Központi Vezetőség határozata leszögezi, hogy ipari üzemek vezetőinek egy része — és ez Hajdú-Bihar megyére is vonatkozik — a megszokotthoz való ragaszkodás, önelégültség, az újítól való idegenkedés következtében nem foglalkozott kielégítően az új technika bevezetésével. Nyilván az ilyen jelenségek fékezik iparunk termelésének korszerűsítését, így küzdeni ellene párttagjaink és dolgozóink megismerő kötelessége.

Nagyfontosságú a Központi Vezetőség határozatának az a része is, amely a munka termelékenységének további fokozásának lehetőségeivel, továbbá az önköltségek csökkentésével, az ipar irányításának megújításával foglalkozik. Különösen a termelékenység növelésében van még számos kiaknázatlan lehetőségünk. A Hajdú megyei Téglagyári Egyesülésnél még ma sem kielégítő a gépek kihasználása, sok esetben nem tartják be az előírt termelési utasításokat. A dolgozók hasznos újításainak megvalósítása számos helyen szintén vonatottan halad. A Központi Vezetőség határozata alapján most fontos feladatunk, hogy minden üzemben, az ipar minden területén megszilárdítsuk a munkafegyeelmet, harcoljunk az állásidő és „üres” járatok ellen, növeljük a szakmunkások képzés színvonalát, s ami talán még az előbbieknél is fontosabb, ne a munkaerő növelésére, hanem a gépesítés fokozottabb alkalmazásával érjünk el eredményeket a termelékenység növelésében.

Az üzemi termelés színvonalának növelése természetesen fokozottabb helytállást követel meg mind gazdasági vezetőinktől, mind pártszervezetektől. Minden vezető kötelessége — állapítja meg a Központi Vezetőség határozata — a népgazdaság igényeinek lehető legteljesebb kielégítése, az állami tervek minden részletében való teljesítése. A terv előírásait megsejtő vezetőkkel szemben felelősségrevonást kell alkalmazni.

Hogy gazdasági vezetőink valóban példamutatóan láthassák el feladatukat, ehhez a pártszervezetek, a pártbizottságok segítségével is szükséges. Pártszervezeteink, üzemi pártbizottságaink legyenek mindenütt a technika fejlesztésének harcos szószólói, ellenőrizzék a helyszínen a gazdasági vezetők munkáját, lépjenek fel minden oportunistá, maradi nézetekkel szemben. Pártszervezeteinknek a jövőben még inkább figyelniük kell kísérni egy-egy üzem termelésének alakulását, felhívva a figyelmet még idejekorán minden negatív jelenségre.

Összegezve: A Központi Vezetőség most megjelent határozatai nagy feladatot rónak minden vezetőre, dolgozóra. Iparunk továbbfejlesztése, technikai színvonalának emelése érdekében induljon harc a kitűzött tennivalók végrehajtásáért, hogy iparunk valóban a népgazdaság továbbfejlesztésének, az élet színvonal következtetés emelésének legfontosabb pillére lehessen.

Budapestre érkezett a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége

A Magyar Népköztársaság országgyűlésének meghívására hétfőn délután baráti látogatásra hazánkba érkezett a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége.

A küldöttség vezetője N. M. Pegov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára, tagjai: A. Sz. Borisenko, J. P. Goncsarova, G. D. Dzsavahisvili, G. V. Jentyin, P. P. Jermakov, A. P. Zsuravljov, L. Sz. Matfejewa, P. G. Moszkatov, A. A. Müriszsep, Z. Sz. Omarova, N. I. Szmírnov, V. N. Titov.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttségét a ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen fogadták. A repülőtér épületét a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság zászlóival díszítették. A szovjet parlamenti küldöttség tiszteletére díszőrség sorakozott fel.

A szovjet parlamenti küldöttség fogadására megjelent a párt és a kormány több vezetője: Apró Antal, Hegedűs András, Kovács István, Véghe Béla.

Jelen volt az érkezésnél Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Darabos Iván, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Nagystók József és Vass Istvánné, az országgyűlés alelnökei, Keleti Ferenc, az országgyűlés külügyi bizottságának elnöke.

Részt vett a küldöttség fogadásán Boldoczki János külügyminiszter, Münnich Ferenc, a Magyar Népköztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

A fogadtatásán megjelent a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és a minisztertanácsnak több tagja.

Ott volt Pongrácz Kálmán Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a politikai, gazdasági és kulturális élet számos vezető személyisége.

A szovjet parlamenti küldöttség fogadására megjelent J. V. Anatópov, a Szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete s ott voltak a budapesti szovjet nagykövetség tagjai. Jelen volt a fogadtatásnál több budapesti diplomáciai képviselő vezetője és tagja.

A repülőtérről kilépő parlamenti küldöttség tagjait elsőnek Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke üdvözlötte.

A meleg, szívvelyes üdvözlések után N. M. Pegov, a szovjet parlamenti küldöttség vezetője fogadta a díszőrség parancsnokának jelentését, majd Rónai Sándor társaságában ellépett a felsorakozott díszőrség arcába előtt. Budapesti utóétké gyönyörű virágcsokrokat nyújtottak át a testvéri szovjet nép küldötteinek, majd felhangzott a szovjet és a magyar himnusz.

A repülőtér díszsarnokába lépő szovjet parlamenti küldöttség forró szeretettel, hoszszantartó, lelkes tapsal köszöntötték a megjelentek, Budapest dolgozóinak több száz fonyi képviselői.

Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke mondott üdvözlőbeszédet.

Rónai Sándor elvtárs üdvözlőbeszéde

Kedves Pegov elvtárs! Elvtársaim! Kedves barátain! A Magyar Népköztársaság országgyűlése és egész dolgozó népünk nevében szeretettel köszöntöm Önöket, akik a Szovjetunió Legfelső Tanácsa képviselőitében jöttek hazánkba.

Az Önök látogatása különös öröm számunkra, mert igaz, nagy barátunk, a felszabadító Szovjetunió képviselőit üdvözlhetjük.

A napokban ünnepeltük a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulóját és hála emlékeztünk meg a nagy szovjet nép támogatásáról és arról a sokoldalú segítségéről, amelyet részünkre a felszabadulás első napjától kezdve nyújt szocializmust építő munkánkhoz. A magyar népet elárasztó szálak fűzik a szovjet néphez.

A magyar nép szívében a szabadság vágya mindig ott égett s a történelem folyamán nem egyszer kísérelte meg, hogy lerázza magáról az idegen elnyomás jármát, hogy kiharcolja nemzeti függetlenségét és szabadságát, hogy megszabaduljon a jogtalanságtól, a kizsákmányolástól, a szörnyű elnyomástól és szenvedéstől. Szabadságharcait azonban az uralkodó osztály külföldi segítségével mindig vérfeljuttotta.

1945-ben a Szovjetuniótól, annak dicső hadseregétől azt kaptuk, ami minden nép számára a legszentebb — a szabadságot, nemzeti függetlenséget.

1945-ben új korszak kezdődött a magyar nép történelmében, olyan korszak, amelyben azé lett a hatalom, az ország, annak minden kincse, aki annak jogos birtokosa, — a dolgozó népé. S dolgozó népként

KÖSZÖNTJÜK KEDVES VENDÉGEINKET

(F. S.) Tegnap kedves vendégek érkeztek fővárosunkba. A közelmúltban itt járt Csehszlovák Köztársaság és Román Népköztársaság parlamenti küldöttségei után a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttségét köszönhetjük hazánkban. Egy olyan törvényhozó szervezettől jöttek el hozzánk, ahol ez év elején megszületett a világraszóló felhívás, amely felszólítja a népeket: ne engedjük meg az új háború kibrobbantását, s hogy a törvényhozó szervek, parlamentek teremtsenek szoros kapcsolatot a népek képviselőiből álló küldöttsége cseréjével.

A most hazánkba érkezett Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége látogatásával bizonyoságot tesz arról, hogy a szó és a tett egyértelmű a szovjet népek ajkán. Eljötték, hogy újra és újra bizonyoságot adják annak, hogy a magyar és a szovjet nép közötti barátság nem holmi szólam, hanem valóság s ezzel most újra elmélyültebbé válik a két nép közötti őszinte megbecsülés.

Köszöntjük kedves vendégeinket, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttségét, a kommunizmust építő nagy szovjet nép képviselőit, akik annyit, de annyit tettek a béke szent ügyéért, a népek közötti barátságért, a magyar dolgozó nép felemelkedéséért.

egység biztosítékul szolgál arra, hogy sikerrel oldjuk meg azokat a feladatokat, amelyek a szocializmus építése terén előttünk állanak. A felszabadulás óta eltelt tíz esztendő eddigi történelmünk legragyogóbb fejezete. Ezért tölti el szívünket a hála és köszönet minden eddigienél forróbb érzése, a Szovjetunió népei iránt. Annak tudatában, hogy szocializmust építő nagy munkánkat csak békében folytathatjuk, a magyar nép minden erejével támogatja a Szovjetunió békepolitikáját, amely abból a lenini alapelvből indul ki, hogy lehetséges a békés egymás mellett élés és együttműködés a különböző társadalmi

N. M. Pegov elvtárs válasza

Kedves Elvtársak! Barátaim! Engedjék meg, hogy a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége nevében, amely a Magyar Népköztársaság országgyűlésének meghívására érkezett az Önök csodaszép fővárosába, köszönetet mondjak a meleg, szívvelyes fogadtatásért és forró, testvéri üdvözlőnknek balmácsoljam a magyar népeknek.

Öszintén örülünk, hogy megláthatjuk az önök országát, Budapestet, Európa egyik nagymultú és egyik legszebb városát. Mai találkozásunk is minden szónál ékeesebben beszél a szovjet és a magyar nép nagy és tartós barátságáról. A Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttségének látogatása újabb fényes megnyilvánulása népeink megbonthatatlan barátságának. Ez a barátság az új, a ragyogó, a csodaszép jövő felépítéséért indított közös harcban valósult és erősödött meg.

A Szovjetunió népei rokonszenvvel és szeretettel figyelik a Magyar Népköztársaságban folyó, a szocializmust építő munkát. A magyar népek a szocialista állam megteremtésében és megszilárdításában elismerik sikereit, mert a szovjet emberek az Önök

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldötteinek látogatása Rónai Sándornál

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának hazánkba érkezeti küldöttsége, N. M. Pegov, a

Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára vezetésével hétfőn délután látogatást tett Rónai Sándornál. A szovjet vendégek hoszszantartó baráti beszélgetést folytattak a Magyar Népköztársaság országgyűlésének megjelent vezetőivel, akik tájékoztatták őket az országgyűlés felépítéséről és munkájáról.

Ma összeül az országgyűlés

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Alkotmány 12. §-ának (2) bekezdése alapján az országgyűlést ma 1955. november 15-én délelőtt 11 órára összehívta.

Ipari termelésünk megjavításának és műszaki színvonala emelésének feladatai

Mekis József elvtárs előadói beszéde a Központi Vezetőség november 9-12-i ülésén

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége november 9-12-i ülésén az „Ipari termelésünk megjavításának és műszaki színvonala emelésének feladatai”-ról szóló jelentést a Politikai Bizottság nevében Mekis József elvtárs terjesztette elő. Az alábbiakban kivonatolva közöljük Mekis elvtárs előadói beszédét.

Mekis elvtárs bevezetőjében azokról az eredményekről beszélt, amelyeket dolgozó népünk az elmúlt évek során hazánk szocialista átalakításában, népgazdaságunk fejlesztésében elért. Különösen gyorsan fejlődött ezekben az években népgazdaságunk vezető ága, az ipar. Gyárparancs 5 év alatt olyan előrehaladást ért, amelyhez tőkés viszonyok között — a magyar iparnak 1929 és 1938 közötti átlagos fejlődési ütemét alapul véve — 40 évre lett volna szükséges.

A fejlődésnek e rendkívül gyors ütemét elsősorban az az tény lehetősé, hogy országunkban a munkásosztály által vezetett forradalmi harc eredményeként a termelőeszközök túlnyomórésze a dolgozó nép tulajdonába került, a tőkés termelési viszonyokat — mindenekelőtt az iparban — fokozatosan szocialista termelési viszonyok váltották fel.

Népgazdaságunk egész fejlődése igazolja a nehézipar elsősorban való fejlesztésének helyességét. A nehézipar fejlesztése tette lehetővé, hogy a népgazdaság különféle területeit korszerű munkaeszközökkel lássuk el, ezáltal emeljük a technikai színvonalát és egyre inkább kiküszöböljük a nehéz fizikai munkát. A nehézipar fejlesztésével szilárd alapot hoztunk létre hazánk védelmi képességének megerősítéséhez. A nehézipar fejlesztésének köszönhető, hogy megteremtettük a mezőgazdaság szocialista átalakításának legfontosabb anyagi-műszaki feltételeit.

Emeljük ipari termelésünk műszaki színvonalát

Az első öt éves tervben a technika fejlesztésében is jelentős előrehaladást értünk el. Iparunk műszaki színvonala ma lényegesen magasabb, mint a háború előtti években volt.

Ért eredmények ellenére meg kell állapítanunk, hogy az elmúlt évek során országunkban az ipar műszaki színvonalának fejlődése a termelés mennyiségi növekedése mögött hátrébb szorult. Ez az elmaradás különösen megenyhedhetetlen a tudomány és a technika fejlődésének jelenlegi szakaszában, amikor egy új tudományok technikai és ipari forradalom kezdődött meg világszerte.

Ezért tartotta szükségesnek pártunk Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa, hogy jelenben forduljon az ipar dolgozóihoz és felhívja figyelmüket a technika fejlesztésére. Az ipar dolgozói lelkesedéssel tették magukévé a technikai haladás ügyét. A Központi Vezetőség és a minisztertanács levele nyomán az üzemekben, minisztériumokban megtartott műszaki konferenciákon százzal és ezrével tettek javaslatokat a technikai haladás előrévitelére. A javaslatok részleges megvalósítása már eddig is számottevő eredményt hozott.

Világosan látnia kell minden dolgozónak, hogy

a műszaki színvonal emelésétől hazánk további felemelkedése, népnép jólétének fokozása, a szocializmus győzelmének ügye függ.

Eppen ezért a legközelebbi időben fejlődésünk központi kérdése a termelés technikai színvonalának emelése.

A technikai színvonal emelésének alapvető követelménye a nehézipar elsődleges fejlesztése. A technika fej-

A nehézipar fejlesztése biztosította, hogy növekvő behozatali szükségleteinket megfelelő kivitellel tudjuk fedezni.

A nehézipar fejlesztésén alapult a munka termelékenységének nagyarányú növekedése is. A nehézipar fejlesztése alapozta meg népnép anyagi és kulturális színvonalának emelkedését.

A szocialista iparosítás volt és marad a szocializmus felépítésének legfőbb eszköze.

Ezért lépett fel pártunk Központi Vezetősége oly cseles a Központi Vezetőség 1953 júniusi és a III. pártkongresszus határozatainak végrehajtását előfördítő iparosítással szembe forduló jobboldali nézetekkel szemben.

A jobboldali opportunizmus érvényesülése iparunk fejlődésében, a termelékenység növelésében bizonyos megtorpanást idézett elő és ezzel komoly károkat okozott népgazdaságunknak. Eredményeink minden bizonnyal még nagyobbak lennének, ha a jobboldali elhajlás nem érvényesült volna.

A jobboldali elhajlás és az annak talaján elburjánzott liberalizmus szocialista építésünk alapjait veszélyeztette. Központi Vezetőségünk ez év márciusi határozata a jobboldali elhajlásra mért csapással tehát egész további fejlődésünk döntő feltételét biztosította.

Szocialista iparunk ez évben előreláthatóan 8,2 százalékkal növeli termelését. Az egy munkásra jutó termelés a szocialista iparban előreláthatóan 6,1 százalékkal lesz magasabb, mint 1954-ben. Mindez azt bizonyítja, hogy a Központi Vezetőség márciusi határozatát dolgozó népnép, mindenekelőtt a munkásosztály magáévá tette és kész arra, hogy lelkes, áldozatkész munkával az eddigieknél is nagyobb feladatokat teljesítsen.

leztsége számos új gép, berendezés munkábaállítását, új létesítmények építését követeli meg. Az új üzemek, gépek, berendezések szükségessége azonban nem terelheti el a figyelmet arról, hogy a műszaki színvonal emelését mindenkor a népgazdaság erőforrásainak leggazdaságosabb felhasználásával, jelentős részben a meglévő technika jobb kihasználásával, a meglévő gépek, üzemek, berendezések korszerűsítésével, részleges vagy teljes újjáalakításával kell megoldanunk.

Ahhoz, hogy az egész népgazdaságban a technikai fejlődést előre vigyük, mindenekelőtt a gépipar műszaki színvonalát kell emelni. Gépiparunkban az első öt éves terv során végbement gyorsított mennyiségi fejlődéstől technikai színvonalára viszonylag elmaradt, nemcsak a haladó külföldi színvonalhoz, hanem a hazai lehetőségekhez képest is.

Számos új gépipari gyártmányunk fejlesztése hosszú évek óta húzódik, hátráltatva ezzel a népgazdaság egyéb ágainak fejlődését és versenyképességüket a külföldön. Jelentősen bővült az egész világon a Diesel-motorok alkalmazása a közúti gépjárműforgalomban, a mezőgazdasági vonóerő ellátásban, a hajózásban, az energiafejlesztő berendezésekben és különösen a vasúti vontatásban.

Hazánkban több évtizedes múltira tekint vissza a Diesel-motor-gyártás. Ganz—Jendrassik rendszerű motoraink világszerte elismertek. Az utóbbi néhány évben azonban Diesel-motoraink továbbfejlesztése megengedhetlenül lassan haladt.

Minden erőnkkel biztosítani kell, hogy Diesel-motoraink ismét a világ legkorszerűbb motorai közé tartozzanak.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium ma sem foglalkozik még megfelelően a Diesel-motor és mozdonygyártás kérdéseivel. Ezekért a hibákért felelősség terheli Csörgő elvtársat, a kohó- és gépipari minisztert is.

A mezőgazdaság szocialista nagyüzemi átszervezése növekvő feladatokat hárít mezőgazdasági gépiparunkra.

Meg kell oldani a gabona-termelés, a kukorica- és szilastakarmány-termelés komplex-gépesítését hazai gyártású gépekkel.

Híradástechnikánk viszonylagos lemaradásának felszámolását már megkezdjük és ezért erőteljesen tovább kell folytatnunk.

Külön ki kell emelni a televízió megvalósításának jelentőségét, a televíziós adóberendezések és mikrohullámú öszszeköttetések, a televíziós nevődokszülékek és az ehhez szükséges képzés és a teljes novalesó sorozatgyártásának megszervezését.

Az egész népgazdaságban a technikai haladást csak akkor biztosíthatjuk, ha jelentősen meggyorsítjuk az új, korszerű gépek és műszerek kibocsátását, ha felszámoljuk a gyártmányok fejlesztése és az új termékek bevezetése körül ma még tapasztalható hazavonást.

Meg kell javítani a szerző- és készülek-ellátást. Nem szabad eltérni, hogy gyáraink amúgy is szűk szerzői kapacitását egyes igazgatók egyéb cikkek termelése tartálékál kezeljék.

Minden vezető kötelessége, hogy széles körben elterjessze a korszerű megmunkálási és felület kikészítési eljárásokat.

A technológia fejlesztésénél nagy gondot kell fordítani a kezi műveletek gépesítésére, elsősorban az egyszerű, széles körben használható készülékek alkalmazására, mert ez viszonylag kevés költséggel jár és ugyanakkor a termelékenység és a minőség ugrásszerű növekedését eredményezi.

Szénbányászataink a háború előttihez képest világviszonylatban is páratlanul gyors ütemben fejlődött. Egyidejűleg azonban a termelés az alacsonyabb kalóriájú szénfajták irányába tolódott el. Egyesek olyan elméleteket gyártottak, hogy a kalóriatérték állandó romlása szükségszerű. Szénvagyonunk adatai azonban ezt nem igazolják. Nagy lehetőségünk van a feketeszen- és a minőségi barnaszen-termelés növelésére és ezeket maximálisan ki is kell használnunk.

Bányászatainkban a technikai fejlődés egyik legnagyobb akadályát a gépesítés túrheteritlenül alacsony színvonal, különösen a jóvesztésű, a munkahelyi rakodás gépesítése elmaradott. Sajnos Czottner elvtárs, a szénbányászati miniszter sem tett megfelelő intézkedéseket a gépesítés fokozására.

A bányászathoz a gépesítés forradalmi változást jelent, s a munka szervezésének gyökeres átalakítását a dolgozók szaktudásának lényeges növelését követeli meg.

Szénbányászataink vezetői azonban erre nem készülték fel, noha ennélkül ma már a széntermelés mennyiségi növelését sem lehet megvalósítani.

A technikai haladás egyik feltétele, hogy a villamosenergia-termelés fejlődésének üteme megelőzze az ipari termelés növekedésének ütemét. Ezt az első öt éves terv idején nem valósítottuk meg, bár a villamosenergia-ipar műszaki színvonalának emelésében számottevő eredményekről számolhatunk be.

A termelőfolyamatok villamosításának fokozására villamosenergia-termelésünket a jövőben az ipari termelés meghaladó mértékben kell fejleszteni. Jó hatásfokú erő-

művek építésével, meglévő erőműveink korszerűsítésével és határos takarékosági intézkedésekkel csökkenteni kell az erőművek fajlagos széntelgyasztását. Az épülő tiszpalkonyai erőmű például ugyanannyi villamosenergiát fog szolgáltatni, mint a kelenföldi és a bányászati erőművek együttesen, mégis korszerű kazánjaiban évi 400 ezer tonnával kevesebb szenet kell elégetnünk, mint az említtettekben.

A technika legújabbkori fejlődésének új irányát szab az atomenergia felhasználása. Az atomerőművek segítségével történő energiatermelés és a rádióaktív izotópok alkalmazása új fellendülés forrásává válik.

A Szovjetunió támogatásával 1957-ben felépül hazánkban is egy kísérleti atomreaktor. Ez lehetővé teszi a megfelelő felkészültségű káderek kiképzését és olyan tudományos és műszaki kutatómunka megkezdését, amelyeknek az atomenergia szélesebb területeken való alkalmazását feltétlenül meg kell előznie. A Szovjetunió nemcsak a reaktor szállításával nyújt számunkra segítséget, hanem már a múlt évtől kezdve biztosította az izotópok szállítását, s ezzel lehetővé vált a rádióaktív technika kísérleti alkalmazása a legkülönbözőbb területeken.

Pártunkra és kormányunkra az a feladat vár, hogy biztosítsa az atomtechnika alkalmazásának további feltételeit, előkészítse az atomenergia békés célokra való hasznosítását, s lehetővé tegye az első atomerőmű felépítését Magyarországon.

Egész népgazdaságunk fejlődése parancsolóan megköveteli a hazai nyersanyagok vegyipari feldolgozás útján való fokozott hasznosítását és a kemizálás széleskörű alkalmazását. Ezért jelentősen növelnünk kell a vegyipar arányát ipari termelésünkben.

A Román Népköztársasággal létesített vegyipari együttműködés keretében országunk rendelkezésére bocsátott földgáz, valamint a hazai krakolóz-üzemekben melléktermékként keletkező gázok vegyi feldolgozásával korszerű műanyag- és műszálipart kell teremtenünk. Elsősorban a PVC, valamint különféle szintetikus műszálak nagyüzemi gyártását kell megszervezni. A romániai földgáz feldolgozására épülő Tiszavidéki Kombinát műanyagban és műszálban kívül nagy mennyiségű nitrogén-műtrágyát és egyéb fontos vegyipari anyagokat fog termelni.

Hazai szénfajtáink kémiai feldolgozásának fokozása lehetővé teszi, hogy jó minőségű tüzelőanyag nyerésén kívül benzolt, fenolt, naftalint, antracént, ként és egy sor egyéb hasznos terméket nyerjünk, amelyeknek továbbfeldolgozásával biztosítjuk a műanyag- és műszálgyártás, valamint a gyógyszer-, növényvédőszer-, gyomirtószer-, festékipar további nagyarányú fejlesztését.

Építőiparunk hatalmas munkát végzett első öt éves tervünk létesítményeinek építésénél. Ipari építkezéseink általában új, fejlett nagyipari módszerekkel valósítottuk meg. Építkezéseink azonban még mindig rendkívül drágák, hosszú ideig tartanak és különösen lakásépítkezésünk nagyon korszerűtlen. Szijártó elvtárs ezért a hibáért már bírálatot kapott pártunktól, ennek ellenére az építkezések önköltségszökkenésében és a lakásépítkezések korszerűsítésében nagyon lassan haladunk előre.

Az építőipar fejlesztésének fő útja a vasbeton és más előregyártott elemek alkalmazása, és a nehéz és munkaigényes munkafolyamatok komplex gépesítése. Az építőiparban tovább kell folytatni az üzemek rekonstrukcióját és a nehéz fizikai munkák gépesítését.

Szép volt ruhagyári elvtársak...

Immár hatodszor találkoztunk szombaton. A hatodik éülzemaavató ünnepségen. Az első után még mi magunk sem hittük, hogy így lesz ez majd sorjában. Most azonban már bizonyosak vagyunk, hogy a ruhagyáriek hedszser is megszerzik a becsület csillagát.

Hirtelen nem is tudom, hogy a szombat esti találkozás melyik részletét elevenítem meg. Minden bensőséges és meleg volt. Unnepet sugároztak az arcok is, meg a szívek is. Es jó volt látni, hogy a ruhagyári gépeszkek, lakatosok, csomagolók mellett a többi vállalatok dolgozói és a versenyársak is ott álltak. A kétszeres sztahanovista címmel kitüntetett Alföldi Erzsébetől például nem messze Patkocski Imre elvtársat, a Hajdúsági Gyógyszergyár igazgatóját láttam, tőle jobbra Szakáll elvtárs, az Erőmű igazgatója áll, aztán a középű szakszerveketben a Hajdú megyei Építőipari Vállalat küldöttei foglaltak helyet.

Az emelvényről a Könyvgyári Miniszterium, a megyei

pártbizottság, a textilipari szakszervezet elnökségének stb. nevében rövid, lelkesítő beszédek hangzottak el, útból a dolgozókat köszöntve, Papp Sándorné, a kabai küldöttség vezetője azt mondta: „Büszkek vagyunk minden ruhagyári dolgozóra, büszkek vagyunk arra, hogy nekünk ilyen versenyársaink vannak.” Valóban a gyár dolgozói Lénner Zsigmond igazgatóval, Gyöngy Jánossal, Léndárt Amállal és a többiekkel az élen csak elismerést érdemelnek. Az elismerés különben kitüntetés és pénz formájában is jelen volt az ünnepségen, méginkább fokozva és jó kedvre hangolva a kedélyeket. Összesen kilencvenen kaptak jól megerdemelt jutalmat 40 000 forint értékben.

Mindent egybevetve szép volt, igazán szép volt a szombat esti ünnepség ruhagyári elvtársak... Reméljük és bízunk abban, hogy a mi munkás hetköznapjaink továbbra is ilyen győzelmet érlelnek!

Kovács Tibor

Egész könyvgyárunk továbbfejlesztésének kulcskérdése az importanyagokból való takarékosabb fokozása és ugyanabból a nyersanyagból jobb minőségű gyártmányok termelése.

Lakosságunk egyre növekvő szükségleteinek kielégítésére fokozni kell a háztartási munkát megkönnyítő gépek és nagytérű kultúrtechnikák, így a mosógépek, a hűtőszekrények, a lemezjátszók, a magnetofonok stb. gyártását a vasiparban.

A technikai színvonal növelése megköveteli egész népgazdaságunkban a szállítási korszerűsítést.

Ezután Mekis elvtárs rátért a tudományos kutatás problémáira, Hangoztatás;

Kutatónitézeteink sokszor nem koncentrálják erőiket egy-egy fontos téma kidolgozására, és gyakran elhúzódnak a kutatások eredményes befejezése. A Vaskutató Intézet például már évek óta dolgozik a takarékcélok kísérletén anélkül, hogy jelentősebb eredményt tudna felmutatni, pedig ezek bevezetésével jelentős ötvözőanyag-impórt megtakarítása válna lehetővé.

Nagy részben a kutatónitézetek és az üzemek nem megfelelő kapcsolatának következménye a kutatási eredmények gyakorlati hasznosításának elhúzódsága;

A jövőben az ipari kutónitézetek munkáját lényegesen közelebb kell vinni a termeléshez.

Aknázzuk ki jobban a termelékenység növelésének, a termékek önköltsége csökkentésének tartalékait

Az első öt éves terv időszakában a termelékenység növekedése a magyar iparban sokkal gyorsabb volt, mint ugyanezen idő alatt általában a tőkés országokban. Ebben is megmutatkozik szocializmus építő társadalmunk fölénye a kapitalista rendszer feléül. A termelékenység növekedésében elért eredmények ellenére a termelés növelésének mintegy kétharmadát új munkaerők termelésbe állítása eredményezte és csak alig valamivel több mint egyharmadát a termelékenység növekedése.

A második öt éves terv időszakában még fokozottabb jelentőséget nyer a termelékenység emelése, mivel új munkaerők munkába állítására csak igen korlátozott lehetőségek vannak.

Iparunkban a meglévő technikai színvonal mellett is a termelékenység emelésének meg számos kiaknázatlan tartaléka van. Lássunk ezek közül néhány legfontosabbat!

A gépek kihasználása elsősorban a szénbányászathoz, az építőiparhoz, de sok gépipari üzemben is túrheteritlenül alacsony. A rendelkezésre álló bányagépek kapacitásának nagy része kihasználatlan. Több gépipari üzemben végzett munkanapfelvétel bizonyította, hogy a forgácsológépek a munkaidő 12-15 százalékában, főleg szervezatlenség miatt — állnak. Meglévő gépparkunk teljesítőképessége kisebb-nagyobb módosításokkal, több készülek és szerszám alkalmazásával, a kórdszerek gépeken alkalmazható korszerű technológiai eljárások elterjesztésével nagymértékben bővíthető.

A termelékenység növelését sok területen fékezi a munkafegyelem lazasága.

A szénbányászathoz például most nem volna adóssága, ha az igazgatolatan és az utólag liberalizmusból igazolt hiány-

zó műszakon — termelés folyt volna. Még mindig nagyfokú üzemekben a munkásvandorlás, ami zavarja a termelés nyugodt menetét.

A következő időszakban egyik fontos feladatunk, hogy üzemekben szilárd tőrszgardát alakítsunk ki.

A munkaerő ésszerű felhasználásában is meg számos lehetőségünk van. Több üzemben kapun belül munkanélküliekkel is találkozunk. Ugyanakkor más üzemekben is mindenekelőtt az építőkezelen munkaerő-hiánnyal küzdenek. Sok magasképzett, átgondolt munkás kisebb szaktudást igénylő tömegmunkát végez.

A termelékenység növelésének, a műszaki fejlesztésnek fontos feltétele a munkások szakmai továbbképzése. A munkások továbbképzését az utóbbi másfél-két esztendőben mégis nagyon elhanyagoltuk. A műszaki színvonal viszonylagos elmaradottsága, a munkaerők és a gépek rossz kihasználása és különösen az anyagpazarlás következtében a termelés önköltsége — noha ez év során csökkent — még mindig rendkívül magas.

Az 1955. évi önköltségszökkenés tervét a legtöbb iparágban előreláthatóan — teljesítjük. Összintén meg kell azonban mondanunk, hogy az ez évi önköltségszökkenési tervet nem állították túlzottan nagy feladat elé a minisztériumok és az üzemek dolgozói.

A magyar iparban a termékek költségeinek csaknem 65 százaléka anyagköltség, de vannak olyan iparágak is, például: a textilipar, ahol ez a 80 százalékot is meghaladja. Kézenfekvő tehát, hogy az önköltségszökkenés legfontosabb eszköze az anyagtakarékoság.

Hazánkban különösen nagy jelentősége van a külföldi vásárolt anyagokkal való tak-

és mű

(Folytatás a 2.

karékosságnak, a nyersanyagaink el részét külföldről is. Egyes miniszteriek, vállalatok igazszo értelmezett ön a szükségesnél tö igényelnek. Az ily kodásnak sürgösen vetni!

Az anyagpazar fontos formája a seliparban, a kötszóvő. A selejt külförtek túlnyomó többség technológiai fejelet Gyárigazgatóink, n zetünk nem harcosan a selejt cső. Nem lépnek fel a gorával a selejt szemben.

Az importanyagok csökkentésének módja az ilyen any

Az ipar a fe

A szocialista ipar elért sikereiben jepepe volt és van a melet irányított szekájának. Az ipari p mok, igazgatóságok ipari üzemek igaztúlnyomó részben ták a rájuk bízott és képesek arra, h digieknek nehezebb kiálljanak.

Az ipar irányít miniszteriumok és tok munkájában az komoly fogvatékoss nak, amelyeket fel kell küszöböljünk.

Evek óta harcolu lamigazgatásban és tot munkájában is zott bürokratia elle ponti Vezetőség és tervának az utót (több határozatot hoz lamii vezetés meg és az igazgatási számanak csökken határozatok végre értünk el eredmén ipar területén is, de kezdeteknek tekint leg több területen rült még megszün bürokratikus munká ket, nem tudtuk az gyökeresen egyszerű. A minisztériumok központi szervek gyámolnak a váll tet, sokszor má csorbítják az igazgá rét. Az ipari üzema általában nem vonz szeresen az ipar t beruházási terveze zásába, a vállalat nak meghatározása.

Rendeletben sz az igazgatók, főm művezetők jogköré tait, azaz a cella jobb hatáskört és get ruházunk reat azt tapasztaljuk, h toinknak, főm akkire népgazdasá milliós értékeit bi cseprő ügyleteket ve kelhez kell szalad.

A rossz szokás ü ződött, hogy magu vezetőik nem élnék lően azokkal a jog amelyek őket is fe döntést kérik, an semmi szükség nín.

A legtöbb üzem például a saját kez séből nem sokat te ges adminisztráció sére.

Nagy lazaságok terfegyelem teren

A terfegyelem t dítása végett t szükséges, hogy t ok terveiket a te előtt — időben m

A minisztertaná zata ellenére száo olyan cikkekből tervét, amelyekre daságnak szükség ráadásul a többlet lentős mennyiség anyagot fogyaszt.

Meg kell talánu lá, hogy ne járha

(Folytatás a 2. oldalán)

Ipari termelésünk megjavításának és műszaki színvonala emelésének feladatai

(Folytatás a 2. oldalról)

karékosságunk, mivel ipari nyersanyagaink elég jelentős részét külföldről hozzuk be.

Egyes minisztériumi vezetők, vállalatok igazgatói részszel értelmezett önszervezők a szükségesnél több anyagot igényelnek. Az ilyen gazdálkodásnak sürgősen véget kell vetni!

Az anyagpazarlás egyik fontos formája a selejt. Feltűnően magas a selejt a bűtörpában, a kötszövőiparban is.

A selejt kútforrása az esetleg túlméretezett gépek, a technológiai fejtelenség hiánya. Gyárüzemek igazgatói, műszaki vezetőink nem harcolnak szívesen a selejt csökkentéséért. Nem lépnek fel a törvény szigorával a selejtgártókkal szemben.

Az importanyag-felhasználás csökkentésének fontos módja az ilyen anyagok hazai

anyagokkal való helyettesítése. Például a csapágyaknál a szinesfémeket nemcsak egyenértékű, hanem lényegesen tartósabb és sokkal olcsóbb műanyagokkal helyettesíthetjük. Noha fánk kevés van, az építőiparban nem eléggé hódított meg teret a fa-helyettesítő anyagok alkalmazása.

Ezután Mekis elvtárs a szocialista munkaverseny-mozgalom kérdéseivel foglalkozott. Hangoztatta:

A mi munkásaink szeretnek és akarnak versenyezni, csak meg kell teremteni számukra a versenyzés anyagi, műszaki és szervezési feltételeit.

A szocialista versenymozgalom középpontjába a termelési tervek teljesítése mellett — a termelékenység emelése, az önköltség csökkentése és a termékek minőségének javítása kell hogy kerüljön.

Az iparvezetés megjavításával a technikai haladásért

A szocialista iparosításban elért sikereiben jelentős szerepet volt és van az ipari termelés irányító szervek munkájának. Az ipari minisztériumi igazgatóságok vezetői az ipari üzemek igazgatói eddig túlnyomó részben megoldották a rájuk bízott feladatokat és képesek arra, hogy az eddigieknél nehezebb próbát is kiálljanak.

Az ipar irányításában, a minisztériumok és a vállalatok munkájában azonban még komoly fogyatékoságok vannak, amelyeket feltétlenül ki kell küszöbölnünk.

Evek óta harcolunk az államigazgatásban és a vállalatok munkájában is elharapózott bürokrácia ellen. A Központi Vezetőség és a minisztertanács az utóbbi időben több határozatot hozott az állami vezetés megjavítására és az igazgatási szervek létszámának csökkentésére. E határozatok végrehajtásával értünk el eredményeket az ipar területén is, de ezek csak kezdetieknek tekinthetők. A legtöbb területen nem sikerült még megszüntetnünk a bürokratikus munkamódszereket, nem tudtuk az ügyvitelt gyökeresen egyszerűsíteni.

A minisztériumok és egyéb központi szervek túlzottan gyámolodnak a vállalatok felé, sokszor indokolatlanul csorbítják az igazgatók jogkörét. Az ipari üzemek vezetőit általában nem vonják be rendszeresen az ipar termelési és beruházási terveinek kidolgozásába, a vállalatok profiljának meghatározásába.

Rendeletekben szabályoztuk az igazgatók, főmérnökök, a művezetők jogkörét, feladatait, azzal a céllal, hogy nagyobb hatáskört és felelősséget ruházzunk rájuk. Mégis azt tapasztaljuk, hogy igazgatóinknak, főmérnökeinknek, akikre népgazdaságunk sokmillió értékeit bízunk, aprócsoprt ügyekben felsőbb szervekhez kell szaladgálniuk.

A rossz szokás úgy megrögződött, hogy maguk az üzemi vezetők nem élik megfellelően azokat a jogokkal sem, amelyek őket megilletik és sokszor akkor is felsőbb vezetők döntését kérik, amikor erre semmi szükség nincs.

A legtöbb üzemi vezetője például a saját kezdeményezéséből nem sokat tett a felesleges adminisztráció csökkentésére.

Nagy lazaságok vannak a tervfegyelem terén is.

A tervfegyelem megszilárdítása végett feltétlenül szükséges, hogy a vállalatok terveiket a tervidőszak előtt — időben megkapják,

ezért az Országos Tervhivatal elnökét és az illetékes minisztereket személyükben felelőssé kell tenni.

A minisztertanács határozata ellenére számos vállalat olyan cikkekből teljesíti a tervét, amelyekre a népgazdaságnak szüksége nincsen, ráadásul a többletermelés jelentős mennyiségű importanyagot fogyaszt.

Meg kell találnunk a módját, hogy ne járjasson anyagi

kaderek száma nem tartott lépést iparunk termelésének bővülésével.

Iparunk műszaki színvonala emelésében döntő szerep vár műszaki kádereinkre, elsősorban a termelés közvetlen irányítóira.

Legyenek a pártszervezetek a technika fejlesztéséért folyó harc hajtóerői

A termelés műszaki fejlesztésének nélkülözhetetlen feltétele, hogy az ipar pártirányítását és a dolgozók között végzett politikai munkát javítsuk. Pártfunkcionáriusaink többsége ma már látja, hogy az ipar és az egész népgazdaság technikai bázisának fejlesztése szocialista építőmunkánk egyik kulcskérdése, tehát az új technika bevezetése nem csak értelemben vett gazdasági kérdés, hanem elsősorban politikai, harci feladat.

Pártszervezeteink termelési irányító és ellenőrző munkájába új szint, a tömegek között végzett politikai tevékenységbe új lendületet vitt a Központi Vezetőségnek és a minisztertanácsnak a technika fejlesztésére vonatkozó felhívása.

Hibát követnünk el azonban, ha nem látunk meg, hogy az ipar pártirányításának jelenlegi színvona még nem kielégítő. A pártfunkcionáriusok közül sokan még ma sem ismerik elég alaposan a termelés műszaki és gazdasági kérdéseit. A politikai munkában gyakori még az általános szólam, kevés a konkrét, tartalmas agitáció. A pártszervezetek sok helyütt még bürokratikus módon dolgoznak, a telerítésnél többet értekeznek, csak jelentésekből, statisztikákból igyekeznek megismerni az élet problémáit.

A megyei pártbizottságok ipari és közlekedési osztályai keveset foglalkoznak a helyes pártellenőrzés helyes módszereinek kialakításával.

Az üzemi pártszervezeteknek és az iparral foglalkozó pártbizottságoknak behatóbban kell tanulmányozniuk az ipari üzemek munkáját, alaposabban kell foglalkozniuk a termelés műszaki és gazdasági kérdéseivel.

A pártszervezetek az új technikáért folyó harc fő hajtóerői legyenek.

A pártszervezetek bátran támaszkodva a műszaki értelmiség legjobbjaira — tanulmányozzák saját és a más üzemek fejlett munkamódszereit, és gondoskodjanak azok széleskörű elterjesztéséről.

A pártszervezetek teljes tekinélvükkel támogassák a gazdasági, műszaki vezetőket a technológiai fegyelm megteremtésére, a selejtgártók, a minőségi előírásokat semmibevevők elleni küzdelemben.

Bátran és keményen vonják felelősségre a párt és a kormány határozatait végre nem hajtó vezetőket.

A pártszervezetek ne csak jelentések alapján tájékozódjanak az üzemek, a műhelyek helyzetéről, hanem a helyszínen szerzett tapasztalatok felhasználásával is nyújtsanak segítséget az ipari vezetőknek — munkájuk megjavításában. Vonják be a legkiválóbb szak-

embereket fontos gazdasági kérdések vizsgálatába.

A legfontosabb azonban a pártszervezetek munkájának megjavításában a tömegekkel való kapcsolat elmélyítése. Szármotívó eredményt csak akkor érhetünk el az új technika bevezetésében — az egyetemes termelés megvalósításában, az önköltség csökkentésében, a termelékenység növelésében, ha a pártszervezetek jobban támaszkodnak a dolgozók véleményére.

Tartsák egyik legfontosabb kötelességüknek, hogy a dolgozók észrevételeit, helyes javaslatait minél rövidebb idő alatt megvalósuljanak.

Különösen fontos, hogy pártszervezeteink az eddigieknél sokkal alaposabban foglalkozzanak területük káderproblémáival.

Pokozni kell a pártszervezetek felelősségét a káderek halny kiválasztásában, elosztásában, nevelésében. Különösen fontos a figyelmet felhívni azokra a nagy tudású műszaki értelmiségiekre, akiknek túlnyomó többsége a népi demokráciában becsületesen megállta a helyét, kiviszi a fészét a szocialista építéstől. El kell érni, hogy ezeket a régi szakembereket megbecsülés, bizalom vegye körül, hogy munkájukban lépten-nyomon érezzék a párt támogatását, hogy bátran kezdeményezhessenek és ne féljenek azoktól a nehézségektől, amelyek az új műszaki megoldások keresésével járnak.

Az eddigieknél sokkal bátrabban kell kiemelni és feladatokkal megbízni a tehetséges fiatal mérnököket, technikusokat.

Mekis elvtárs végül a DISZ és a szakszervezetek feladataival foglalkozott.

Befejezésül Mekis elvtárs összefoglalta a feladatokat.

Központi Vezetőségünk jelenléte hosszú időre megajlóli, kitűzi az elsőrendű célokat. Holnap eredményeinket azonban a ma sikeres munkájával tudjuk csak megalkozni.

Másfél hónap van még hátra ebből az évből, utána hozzánk második ötvenes tervünk megvalósításához. Ahhoz, hogy új ötvenes tervünkkel tudjuk elindítani, teljesíteni kell ez évi feladatainkat.

Pártunk bízik abban, hogy iparunk valamennyi dolgozója megérti az ipar előtt álló feladatokat jelentőségét, magáévá teszi a Központi Vezetőség által most megjelölt utat, amely a szocializmus építésének, országunk gazdasági felemelkedésének, a népjólét emelésének, dolgozó népünk anyagi és kulturális szükségletei maximális kielégítésének egyedül helyes és járható útja.

Befejezés előtt a genfi értekezlet

L. F. Iljicsov hétfői sajtóértekezlete

A külügyminiszterek hétfői ülésén, amelyen Pinay, a francia küldöttség vezetője elnökölt, az értekezlet harmadik napirendi pontjával, a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatok kiépítésének kérdésével foglalkoztak. Mint L. F. Iljicsov, a szovjet küldöttség szóvivője a szokásos esti sajtóértekezletén közölte, az ülésen Pinay a francia küldöttség nevében újabb javaslatot tett a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatok kiépítésére.

Pinay hangoztatta: Molotov úr utalt arra, hogy a napirend harmadik pontjában elvett eredményekről helyes lenne közös nyilatkozatot kiadni. A francia küldöttségnek ugyanez volt az elgondolása és ezért előterjeszti „A négy hatalom nyilatkozat-tervezetét”.

A francia küldöttség tervezete intézkedéseket javasol a kereskedelem szabadságát és a békés kereskedelmet gátló akadályok fokozatos kiktűszöbölésére, a szabadabb és kölcsönös érdekeknek megfelelő érintkezés előmozdítására, az országok és a népek között. A javasolt konkrét intézkedések azonban nagyjából annak felelnek meg, amit már a három nyugati hatalom október 31-i tervezete is tartalmazott.

A francia javaslatához Macmillan angol és Dulles amerikai külügyminiszter is csatlakozott. A külügyminiszterek elhatározták, hogy ma, kedden délelőtt fél 11 órakor folytatják a harmadik napirendi pont megvitatását, a delutáni ülésen pedig más kérdésekre térnek át.

Molotov szovjet külügyminiszter a hétfői ülésen elhangzott felszólalásában mindezeket emlékeztetett a négy kormányfő által elfogadott irányelvekre és hangsúlyozta, hogy a kormányfői irányelvek értelmében elsősorban le kell bontani azokat a válaszfalakat, amelyek akadályozzák a Kelet és Nyugat közötti kereskedelmet és közlekedést. A szovjet küldöttség meg van győződve arról — mondotta Molotov —, hogy a harmadik napirendi pontra vonatkozólag előterjesztett javaslatai megfelelnek a négy kormányfői irányelveknek. A szovjet küldöttség úgy véli, hogy meg kell szüntetni azokat a megkülönböztetéseket, amelyek akadályozzák a keleti és nyugati államok közötti szabad áruáramlást. Világos — hangsúlyozta a szovjet külügyminiszter —, hogy az akadályok megszüntetése egyaránt szolgálja mind a keleti, mind a nyugati államok érdekeit. Ez a kérdés azonban sajnálatos módon nem szerepel a nyugati javaslatokban. A szovjet küldöttség véleménye szerint a kereskedelmet gátló akadályok kiktűszöbölése lényegesen hozzájárulna a nemzetközi feszültség további enyhítéséhez. A három nyugati hatalom javaslatai — hangsúlyozta a továbbiakban Molotov — több ponton kísérletet jelentenek arra, hogy beavatkozzanak más államok belügyeibe. Ezek a kísérletek nemcsak a törvények és rendeletek megváltoztatására irányulnak, hanem még a valuta árfolyamának módosítására is. Világos, hogy a külügyminisz-

terek csak akkor járnak el a négy kormányfő irányelveinek szellemében, ha a kölcsönös be nem avatkozás elvéből indulnak ki tárgyalásaikban. A Szovjetunió — mondotta Molotov — nem fogadhatja el tárgyalási alapot a nyugati javaslatokat, — A nyugati külügyminiszterek azt állították, hogy a szovjet kormány igyekezett a szovjet népet elszigetelni a környező világtól, a külföldtől. A szovjet küldöttség megállapítja, hogy ezek a kijelentések nélkülöznek minden komoly alapot. Nem titkoljuk, hogy a Szovjetunióban szó sem lehet olyan véleménynyilvánításról „szabadságról”, amely a háborús propaganda és a népellenség uszítás szolgálatában áll, az ilyen „szabadság” nem felel meg a béke érdekeinek. Azzal sem érthetünk egyet, hogy „szabadságot” biztosítsunk olyan tevékenységnek, amely aláásná a szocializmust építő államok lakosságának önmagába és vezetőibe vetett bizalmát. A demokrácia hívei nem hiszik el, hogy a „Szabad Európa rádió” és hasonló intézmények valóban a szabadságot szolgálják. Minden tisztességes ember tudja, hogy az ilyen rádióadók háborúra uszítanak és tevékenységük összeegyeztethetetlen a béke magasos eszményével.

Molotov a továbbiakban kijelentette: a külügyminiszteri értekezlet által a harmadik napirendi pont megvitatására kiküldött szakértők tárgyalásain alapos véleménycsere folyt. A szakértőknek nem sikerült egységes javaslatban megállapodniuk, most már felmerült a kérdés, hogyan építsük ki a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatokat. Azt hiszem, az a feladatunk, hogy ezen az értekezleten megállapodjunk a kapcsolatok kiépítését szolgáló legfontosabb alapelvekben. Az első alapelv mindenesetre csak a más államok belügyeibe való be nem avatkozás elve lehet.

Molotov ezután javasolta, hogy dolgozzanak ki egyezménytervezetet a szovjet javaslatok alapján, vagy azon javaslatok alapján, amelyekkel Faure francia miniszterelnök ez év július 22-én a négy kormányfő értekezletén terjesztett elő.

Miután Pinay francia külügyminiszter új javaslatokat terjesztett be a harmadik napirendi pontra vonatkozólag, Molotov kijelentette, hogy tanulmányozni fogja azokat. Mindenesetre az az első megjelöltem — mondotta a szovjet külügyminiszter —, hogy Faure miniszterelnök új javaslatai között lényeges az eltérés.

Pinay francia külügyminiszter ezután azt mondta, hogy a Faure miniszterelnök által előterjesztett javaslat kilenc pontja közül hatot felvettek az új francia javaslatba.

Molotov még egyszer rámutatott: a négy kormányfő irányelveiben szó sem volt arról, hogy egyes országok beavatkozzanak egymás belügyeibe. Most azonban kísérletek történtek erre. Különös lenne — hangoztatta a szovjet külügyminiszter —, ha egyesek biznának az ilyen kísérletek sikerében. Molotov a továbbiakban kijelentette: a szovjet kormány mindenkor a szovjet nép érdekeit küzdött és jelenleg is a szovjet nép érdekeit képviseli. Jelenleg egyesek különböző hangzatos frázisokkal le akarják téríteni a szovjet kormányt arról az útról. A szovjet kormány azonban továbbra is a dolgozó nép érdekeit fogja szolgálni. Ami a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatokat illeti, a szovjet küldöttségnek az az első megjelöltem, hogy az egyezményben részvevő államoknak semmilyen körülmények között sem szabad beavatkoznok egymás belügyeibe.

Molotov egyébként hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség tanulmányozni fogja a hétfői ülésen előterjesztett francia javaslatokat.

A Magyar Népköztársaság kormánya gépállomást ajándékozott a Kínai Népköztársaságnak

A Magyar Népköztársaság kormánya egy tíz erőgépes gépállomás teljes felszerelését ajándékozta a Kínai Népköztársaságnak, hogy ezzel is elősegítse az utóbbi időben nagy lendületet vett kínai termelési-üzemelési mozgalom fejlesztését. A Vörös Csillag Traktorgyárból, az EMAG Gyárból és több más fővárosi és vidéki gépgyárból a Csepeli Szabadkikötő raktaiba gyűjtötték össze a különböző gépeket. A magyar nép ajándékát hétfőn reggel ünnepélyesen indították útunk a Csepeli Szabadkikötőből.

A szerelvény elindulása előtt Erdély Ferenc földművelésügyi miniszter mondott beszédet.

— Népünkben szinte tisztelőt és barátság él a nagy

kínai nép iránt — mondotta. Most, amikor a gépállomás gépi eszközeit átadom, engedjék meg, hogy hozzátegyem: nemcsak pusztán a gépeket, mezőgazdaságunk e legfontosabb termelőeszközait adjuk át, hanem ezzel a mi mezőgazdaságunk műszaki támogatását is rendelkezésükre bocsátjuk, amelyeket mi, az immár hatodik éve fennálló, több mint 300 gépállomásunk fokozatosan megszerzünk.

— A gépállomás dolgozóit úgy választottuk ki, hogy leg-

Népköztársaság ajándékát, az új gépállomást átadom. Ezután Hao De-cin nagykövet mondott beszédet.

— A kínai nép a szocializmus építésének egyik élenjáró harcosát látja a magyar népben — mondotta többek között. — A magyar népnek a szocialista ipar fejlesztése, a mezőgazdaság kollektivizálása és gépítése, valamint más téren elért sikerei, a miénk is, amint a mi sike-reink az önké is, s közös győzelme a Szovjetunióval vette 900 millió békétábor-nak.

A kínai nagykövet beszéde után a magyar és kínai címmel és zászlókkal feldíszított mozdony vontatta 40 vasgöncs szerelvény az internacionális hangját mellett indult el útjára.

SPORT

Magyarország-Svédország 4:2 (2:1)

GÖLLÖVÖK: TICHY, CZIBOR, S. O. SVENSSON, PUSKAS, CZIBOR, LÓFREN

(Kiküldött tudósítónktól.) Kezddük talán a meglepetéssel. Az volt a 21. magyar-svéd labdarúgó-mérkőzés egyik legnagyobb meglepetése, hogy nem télt meg a Népstadion! Ilyen még nem fordult elő világotagot mérkőzésen a Népstadionban...

Tehetetlen csatásra miatt veszített a D. Törökvs

(Kiküldött tudósítónktól.) Az a debreceni szurkoló, aki vasárnap délután végignézte Budapest, a Helom utcai pályán a Bp. Szikra-D. Törökvs mérkőzést, bizony nagyon sok bosszankodott, mert annyi góllal veszített, mint a debreceni csatár, mint talán soha, egyetlen mérkőzésen sem.

A tehetséges csatársor játéka azután rányomta bélyegét az egész csapat munkájára. Megmégintott a védelem is, a fedezőzser is, és éppen a legfontosabb pillanatokban. Papp például, aki néhány labdát bravurral fogott, mindkét góiban benne volt.

Gyorslista az Ötödik Békekölcsön első sorsolásáról

Table with columns: Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft. Lists winning numbers and amounts for the 5th Peace Loan.

PRIMA kis vaskályha, kifogástalan feleke...

PRIMA kis vaskályha, kifogástalan feleke ötöngy eladó, Ságvárt 7. HASAS mangalica kocsi eladó, Lorántffy utca...

Egy lépéssel ismét közelebb került a D. Honvéd az NB II-höz

D. HONVÉD-BOKKALJAI (SAJÓ SZENTPÉTERI) BANYÁSZ 2:0 (1:0)

A labdarúgó NB II-be jutásért folytatott küzdelem fordulatot hozott a vasárnap. A D. Honvéd Jászberényben játszotta az óriási küzdelemben, határátlan lelkesedéssel két vállra fektette a Bokkalljai Banyász együttesét.

Múlták a sajtószentpéteri erőt, technikáiból a néhol szerberűt támadásokkal - biztosan és megérdemelten szerezték meg a mérkőzés mindkét pontját.

A D. Honvéd teljes együtését dícsérni illett lelkességéről, küzdéséről és természetesen a kivívott győzelemért. A csapatból elsősorban mégis ki kell emelnünk Mészáros I. játéka. Mészáros I. az első perctől az utolsóig hatalmas erőbedobással küzdött, s ő volt az, aki leginkább főúrnak igyekezett vinni a labdát.

Az osztályozók harmadik csoportjáták keddi eredménye: Nagybányai Banyász-Miskolci Dózsa 5:2, Egri Bástya-Vörös Lobogó SORTEX 1:0. A Kisvárdai Vasas is fordulóban szabad volt.

Table with columns: Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft, Sorozat: Szám: Ft. Lists winning numbers and amounts for the 5th Peace Loan.

APRÓHÍRDETÉSEK

PRIMA kis vaskályha, kifogástalan feleke ötöngy eladó, Ságvárt 7. HASAS mangalica kocsi eladó, Lorántffy utca...

HIREK

1955. November 15. KEDD

1630-ban halt meg Johannes Kepler német természettudós, csillagászatú tudomány egyik megalapítója.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS: Nyugaton felszakadozott felhőzet, kevesebb csapadékra számíthatunk. Időnként élénkebb északnyugati, északi szél. A hőmérséklet csökken. A Dunántúli talajmenti fagyok. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 6-9 fok között.

HETFŐN DEBRÉNCENBEN a hőmérséklet maximum 9, a minimum 6,3 fok volt. Talaj mentén 4,5 fokot mértek. A nap folyamán 11 milliméter csapadék mennyiség hullott, napesztés nem volt.

NOVEMBER 14-ÉN elindult Budapestre a magyar vegyész-kongresszusra a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának küldöttsége. A küldöttség tagjai: V. I. Szpicin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levezető tagja, A. F. Kapuztyinszkij, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levezető tagja és V. V. Kozlov, a kémiai tudományok doktora.

MA DÉLUTÁN 5 ÓRAKOR a Monostorpályi út mozhelyiségében Jászberény városi tanácsnagjainak délután 6 óráig a nyulási pártiszervezetben Katonka Márton városi és Kötly József kerületi tanácsnag tanácskozási beszámolót tart.

FOLEP D. Honvéd-Bokkalljai Banyász 2:0 (1:0). D. Honvéd: Szegő - Pásztor, Róth, Mészáros II - Mészáros I., Dobránszky - Somogyi, Radványi, Pió, Vigh, Ersek. Góllövők: Somogyi és Vigh.

Az osztályozók harmadik csoportjáták keddi eredménye: Nagybányai Banyász-Miskolci Dózsa 5:2, Egri Bástya-Vörös Lobogó SORTEX 1:0. A Kisvárdai Vasas is fordulóban szabad volt.

MAGY SIKERREL VETKÉ a debreceni filmszínházakban A 9-es körtem című új magyar filmet. Vasárnap estig mintegy 15 000-en nézték már meg és előreláthatólag ez a film éri majd el a legnagyobb látogatási számot.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI BIZTOSÍTÁS díjazású képzéssel foglalkozó munkacsoportja november 14-től 19-ig tartja ülését Genfben. Az ülésen a magyar kormány képviselőiben dr. Mátyás Zoltán, MAV tanácsos vesz részt.

MEGNYILT a Nemzeti Színház a vidéken élő képzőművészek kiállítására. A kiállítás a Magyar Nemzeti Színházban lesz megrendezve.

MOZIK MÚSORA VIG: fél 4, 6 és negyed 9 órakor: A 9-es körtem. - BEKE: délután fél 10, fél 12 és fél 2 órakor: A mi nemzedékünk. Délután fél 4, 6 és negyed 9 órakor: Romeo és Julia. - JUSAGI: háromnegyed 4, 6 és 8 órakor: Nyári vakáció.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

NÓL, férfi segédmunkásokat építőiparba Budapestre, Miskolcra felvesszünk, városi tanács, munkaadó-gazdálkodás, Vörös Hadsereg útja 20.

EPITŐIPARI segédmunkásokat jó kereseti lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építőjavító és Szerelő Vállalat, Debrecen, Teleki utca 57.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

NÓL, férfi segédmunkásokat építőiparba Budapestre, Miskolcra felvesszünk, városi tanács, munkaadó-gazdálkodás, Vörös Hadsereg útja 20.

EPITŐIPARI segédmunkásokat jó kereseti lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építőjavító és Szerelő Vállalat, Debrecen, Teleki utca 57.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

NÓL, férfi segédmunkásokat építőiparba Budapestre, Miskolcra felvesszünk, városi tanács, munkaadó-gazdálkodás, Vörös Hadsereg útja 20.

EPITŐIPARI segédmunkásokat jó kereseti lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építőjavító és Szerelő Vállalat, Debrecen, Teleki utca 57.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

NÓL, férfi segédmunkásokat építőiparba Budapestre, Miskolcra felvesszünk, városi tanács, munkaadó-gazdálkodás, Vörös Hadsereg útja 20.

EPITŐIPARI segédmunkásokat jó kereseti lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építőjavító és Szerelő Vállalat, Debrecen, Teleki utca 57.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

NÓL, férfi segédmunkásokat építőiparba Budapestre, Miskolcra felvesszünk, városi tanács, munkaadó-gazdálkodás, Vörös Hadsereg útja 20.

EPITŐIPARI segédmunkásokat jó kereseti lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építőjavító és Szerelő Vállalat, Debrecen, Teleki utca 57.

MUNKÁSOKAT KERESNEK KÁLYHAFŐT azonnal felvesz a Debreceni Ruhagyárt, Domb u. 5-9.

N

XII. ÉVFOLYAM

Min az a Szovjet

Az országgyűlés elnöki tanácsa bekezdése alapján munkáját.

A keddi ülés során az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...

Az országgyűlés elnöki tanácsa a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetvédelmi Tanácsának tisztségét...